



**Übergangsstück**  
Steckkupplung mit Schnellkupplung  
**Adapter piece**  
quick coupling/claw coupling



**Übergangsstück**  
Schlauchanschlussstück mit Schnellkupplung  
**Adapter piece**  
hose connector/claw coupling

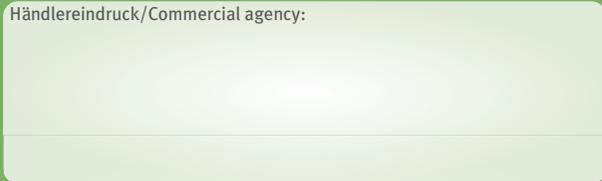


**Ersatzdichtung**  
NBR, Trinkwasser geeignet, passend zu allen Schnellkupplungen mit Nockenweite 40 mm  
**Rubber sealing**  
NBR, suitable for drinking water, suitable for all couplings with cam length 40 mm



Mit unseren Messing-Schnellkupplungen, passend für marktübliche Steckkupplungen, bieten wir die Lösung für Ihr Bewässerungsprojekt.  
Our quick-couplings-program offers solutions for irrigation projects.

Händlereindruck/Commercial agency:



Lenenweg 6 | D-47918 Tönisvorst

Tel.: +49 - 21 51 - 99 52-0 | Fax: +49 - 21 51 - 99 52-99

E-mail: [info@puteus.de](mailto:info@puteus.de) | [www.puteus.de](http://www.puteus.de) | [www.eine-starke-gruppe.de](http://www.eine-starke-gruppe.de)



## Messing- Schnellkupplungen Quick couplings





**Schlauchstück**  
Hose connector



**Gewindestück mit Innengewinde**  
Female coupling



**Gewindestück mit Außengewinde**  
Male threaded coupling



**Blindkupplung**  
passend für alle Größen  
**Blind coupling**  
suitable for all sizes



**Schnellkupplung, drehbar**  
2-teilig, Tülle 360° drehbar  
**Rotating hose coupling**  
2 pieces, rotatable hose connector 360°



**Kunststoff-Schnellkupplung mit Kontermutter**  
für Saugleitungen, mit Schutzring gegen Lösen  
**Plastic hose connector with security screw**  
for suction lines, solve with protective ring



**MS-Schnellkupplung mit Kontermutter und AG**  
für Saug- und Hochdruckleitungen, mit Schutzring gegen Lösen  
**Male threaded hose connector with security screw**  
for suction and high-pressure lines, solve with protective ring



**MS-Schnellkupplung mit Kontermutter**  
für Saug- und Hochdruckleitungen, mit Schutzring gegen Lösen  
**Male threaded hose connector with security screw**  
for suction and high-pressure lines, solve with protective ring



**Gartenspritzdüse Form „Siro“ mit Schnellkupplung**  
Siro- nozzle with coupling



**Spritzdüse schwere Ausführung mit Schnellkupplung**  
Heavy brass nozzle with coupling



**Y-Verteilerstück mit 3 Schnellkupplungen**  
passend zu allen Größen von 3/8" bis 1 1/2"  
**Y-connector with three quick connectors**  
Suitable for all sizes of 3/8" to 1 1/2"



**Zweiwege-Verteilerstück**  
Abgänge einzeln durch Kugelhähne absperbar, 3 x Steckkupplungen  
**Twin tap connector**  
Disposals individually lockable by ball valves, 3 claw coupling